



# REFRIGERATOR- FREEZER OWNER'S MANUAL

PLEASE  
READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY  
BEFORE OPERATING AND KEEP IT HANDY  
FOR REFERENCE AT ALL TIMES.

## ΨΥΓΕΙΟΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟ  
ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΙΝ  
ΑΡΧΙΣΕΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ  
ΣΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΣΕ ΒΟΛΙΚΟ ΜΕΡΟΣ ΓΙΑ  
ΝΑ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΟΠΟΤΕ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙ.

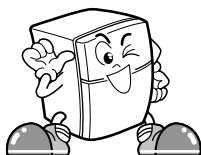
## ХОЛОДИЛЬНИК С МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРОЙ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО ДАННОЕ  
РУКОВОДСТВО ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ  
ХОЛОДИЛЬНИКА И ХРАНИТЕ ЕГО В  
ДОСТУПНОМ МЕСТЕ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ  
СПРАВОЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ.

---

## **ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

<b>ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....</b>	<b>13</b>
<b>ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ .....</b>	<b>14</b>
<b>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ .....</b>	<b>15</b>
ΕΚΚΙΝΗΣΗ	
ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ	
ΦΤΙΑΧΝΟΝΤΑΣ ΠΑΓΟ	
ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΧΩΡΟΣ ΨΥΞΗΣ	
ΑΠΩΨΞΗ	
ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΟΣΜΩΝ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ)	
ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)	
<b>ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΦΩΝ .....</b>	<b>18</b>
<b>ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ .....</b>	<b>19</b>
<b>ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ.....</b>	<b>19</b>
<b>ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΥΧΝΙΑΣ .....</b>	<b>20</b>
<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.....</b>	<b>20</b>
<b>ΠΡΙΝ ΝΑ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΤΟΝ ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.....</b>	<b>21</b>



**ΑΥΤΟ ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΟ ΜΕ ΜΕΓΑΛΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΛΕΞΗ ΤΗΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ. ΕΙΜΑΣΤΕ ΣΙΓΟΥΡΟΙ ΠΩΣ ΘΑ ΜΕΙΝΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΜΕΝΟΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ ΤΟΥ. ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΣΑΣ ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΣΘΕ ΝΑ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΑΡΑΚΙ. ΠΑΡΕΧΕΙ ΑΚΡΙΒΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΠΑΡΕΧΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΠΟΙΕΣ ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

## **ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ**

### **ΕΠΙΛΕΞΤΕ ΜΙΑ ΚΑΛΗ ΘΕΣΗ**

1. Τοποθετήστε το ψυγείο σας σε ένα σημείο που είναι εύκολο να το χρησιμοποιείτε.
2. Να αποφύγετε να τοποθετήσετε το ψυγείο κοντά σε μία πηγή θερμότητας, σε απευθείας ηλιακή ακτινοβολία ή σε μέρος με υγρασία.
3. Για να εξασφαλίσετε την σωστή κυκλοφορία του αέρα σε συντήρηση και κατάψυξη, παρακαλείσθε να αφήνετε χώρο και στις δύο πλευρές καθώς και στο επάνω μέρος τους ψυγείου και να κρατάτε τουλάχιστον 2 ίντσες (5 cm) απόσταση από τον πίσω τοίχο και το ψυγείο σας
4. Για να αποφύγετε τις δονήσεις, το ψυγείο πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένο. Συναρμολογήστε το πόδι του ψυγείου με τον κάτω πείρο του μεντεσέ γυρνώντας τον κατά τη φορά του ρολογιού (τα μοντέλα που έχουν βρυσάκι νερού). Αν χρειάζεται, προσαρμόστε τις βίδες ευθυγράμμισης για να αντισταθμίσετε την κλίση του πατώματος. Για να κλείσετε τις πόρτες εύκολα, το μπροστινό μέρος πρέπει να είναι ελαφρώς υψηλότερο από το πίσω μέρος. Οι βίδες ευθυγράμμισης γυρίζουν ευκολότερα, γέροντας ελαφρά το ψυγείο. Αν θέλετε να υψώσετε το ψυγείο, γυρίστε τις βίδες ευθυγράμμισης κατά τη φορά του ρολογιού και κατά την αντίθετη φορά, αν θέλετε να το χαμηλώσετε.

### **ΑΚΟΛΟΥΘΩΣ**

1. Σκουπίστε όλη την σκόνη που έχει μαζευτεί κατά την διάρκεια της μεταφοράς και καθαρίστε ολόκληρο το ψυγείο.
2. Τοποθετήστε τα εξαρτήματα όπως το κουτί για τα παγάκια, το κάλυμμα για τον δίσκο εξάτμισης κτλ στις σωστές θέσεις. Είναι συσκευασμένα μαζί για να μην υπάρξει η πιθανότητα ζημιάς κατά την διάρκεια μεταφοράς.
3. Συνδέστε το καλώδιο για την τροφοδοσία (ή το φίς) στην πρίζα. Μην χρησιμοποιήσετε την ίδια πρίζα και για άλλες συσκευές.
4. Πριν από την χρήση θέστε το ψυγείο σε λειτουργία για 2-3 ώρες. Ελέγξτε την ροή του ψυχρού αέρα στο τμήμα του καταψύκτη για να βεβαιωθείτε πως η ψύξη είναι καλή. Το ψυγείο σας είναι πια έτοιμο για χρήση.

# ΠΙΝΑΚΑΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

## ΧΩΡΟΣ ΚΑΤΑΨΥΚΤΗ

Σερβίρισμα πάγου με συστροφή (Προαιρετικό) ή Δημιουργία πάγου γενικού τύπου

Κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας καταψύκτη

Ράφι Κατάψυξης

## ΧΩΡΟΣ ΨΥΓΕΙΟΥ

Χώρος ψύξης

Κουμπί Χειρισμού Θερμοκρασίας Συντήρησης

Ράφια

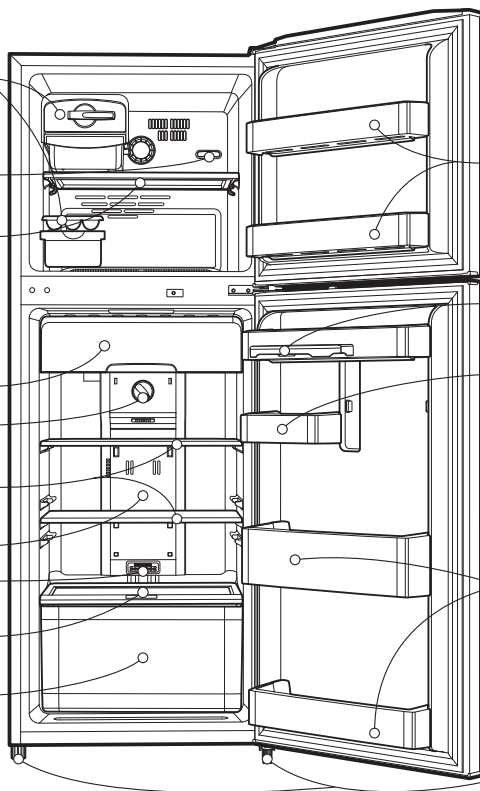
Λάμπα

Αποσμητική συσκευή (Προαιρετικό)

Εξοπλισμός υγιεινής συντήρησης (Προαιρετικό)

Συρτάρι λαχανικών

Χρησιμοποιείται για την διατήρηση των φρούτων, των λαχανικών κλπ. φρέσκων και δροσερών.



Ράφια Πόρτας Κατάψυξης

Ράφι Φύλαξης Αυγών

Μετακινούμενο Ράφι

Κάτω Κάλυμμα

Βίδες για ρύθμιση του ύψους

**Σημείωση:**

- Μπορεί να μην περιλαμβάνονται με κάθε μοντέλο όλα τα τμήματα που δείχνονται

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΚΚΙΝΗΣΗ

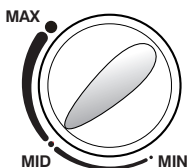
Όταν το ψυγείο σας τοποθετηθεί στην θέση του για πρώτη φορά αφήστε να περάσουν 2-3 ώρες για να σταθεροποιηθεί στις κανονικές θερμοκρασίες λειτουργίας πριν να το γεμίσετε με φρέσκα ή κατεψυγμένα προϊόντα.

Εάν η λειτουργία διακοπεί περιμένετε 5 λεπτά πριν να το θέσετε ξανά σε λειτουργία.

## ΠΡΙΝ ΤΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

- Το ψυγείο έχει ένα κουμπί χειρισμού θερμοκρασίας για το χώρο της συντήρησης και ένα πλήκτρο χειρισμού θερμοκρασίας για το χώρο της κατάψυξης.
- Η προεπιλεγμένη ρύθμιση του κουμπιού χειρισμού θερμοκρασίας για το χώρο της συντήρησης είναι "MID".
- Η προεπιλεγμένη ρύθμιση του πλήκτρου χειρισμού θερμοκρασίας για το χώρο της κατάψυξης είναι "2".

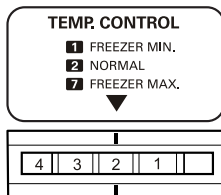
## ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΧΩΡΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ



- Για πιο χαμηλές θερμοκρασίες, προσαρμόστε το κουμπί χειρισμού στο MAX και για πιο υψηλές θερμοκρασίες, προσαρμόστε το κουμπί χειρισμού στη θέση MIN.

### TEMPERATURE CONTROL

## ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΧΩΡΟΥ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ



- **ΒΑΘΜΙΔΕΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ** – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7  
Ρυθμίζοντας στο "7", έχουμε περισσότερο κρύο στο χώρο της κατάψυξης. Αλλά ο χώρος της συντήρησης γίνεται πιο ζεστός, καθώς διοχετεύεται εκεί λιγότερος κρύος αέρας.
- **Σε κρύο καιρό**, η μονάδα λειτουργεί λιγότερο και υπάρχει η τάση να ζεσταίνεται ο χώρος της κατάψυξης.  
Για πιο κρύα κατάψυξη, ρυθμίστε τη θερμοκρασία στο "6" ~ "7".
- **Αν βάλετε πολλά τρόφιμα στην κατάψυξη ή ανοίγετε την πόρτα της συχνά**, η θερμοκρασία τείνει να είναι σχετικά υψηλότερη. Σ' αυτή την περίπτωση, ρυθμίστε τη θερμοκρασία μεταξύ 6 και 7 για να κρυώσει. Επαναφέρετε το πλήκτρο θερμοκρασίας στην αρχική του θέση για μειωμένη κατανάλωση ενέργειας.
- **Σε ζεστό καιρό ή αν βάλετε πολλά τρόφιμα στο χώρο της συντήρησης**, η θερμοκρασία της συντήρησης τείνει να ανεβαίνει.  
Για πιο κρύα συντήρηση, ρυθμίστε τη θερμοκρασία στα "2" ~ "4" για να κατευθύνετε περισσότερο κρύο αέρα στο χώρο της συντήρησης.  
Σε ρύθμιση θερμοκρασίας "6" ~ "7", δε θα έχει αρκετό κρύο στο χώρο της συντήρησης.

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

## ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΑΓΟΥ

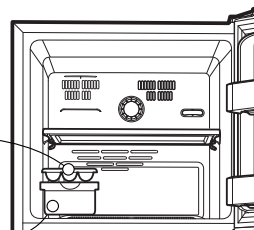
Προσδιορίστε το σύστημα δημιουργίας πάγου που έχετε.

### Γενικού Τύπου

- Για να φτιάξετε παγάκια, γεμίστε την παγοκυψέλη με νερό και τοποθετήστε την στην παγοθήκη. Μετά εισάγετε την παγοθήκη στον χώρο του καταψύκτη

λεκάνες Οπή

ψυχρού αέρα

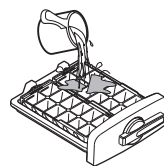


- Για να βγάλετε παγάκια κρατήστε την παγοθήκη από τα άκρα της και στρέψτε την απαλά.



### Τύπος σερβιρίσματος με συστροφή

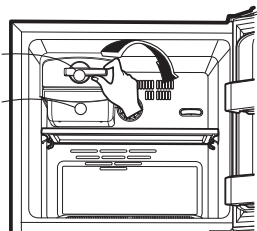
- Για να φτιάξετε παγάκια, γεμίστε την παγοκυψέλη με νερό και τοποθετήστε την στην θέση της.



- Για να βγάλετε παγάκια, κρατήστε το κουμπί της παγοκυψέλης και στρίψτε το απαλά. Μετά, τα παγάκια πέφτουν στην παγοθήκη.

λεκάνες Οπή

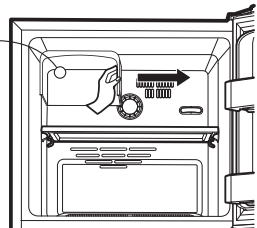
ψυχρού αέρα



- Μπορείτε να αφαιρέσετε το σύστημα σερβιρίσματος πάγου με συστροφή για να μεγαλώσετε τον χώρο του καταψύκτη.

- Θα πρέπει πρώτα να αφαιρέσετε τις Παγοκυψέλες και τις Παγοθήκες, και μετά τραβήξτε το πλαίσιο έξω προς την δεξιά πλευρά.

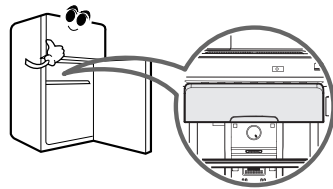
Πλαίσιο



# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

## ΧΩΡΟΣ ΨΥΞΗΣ

Όταν είναι ανοιχτή η πόρτα, ο θερμότερος αέρας δεν αλλοιώνει το φρέσκο κρέας. Μπορείτε να διατηρήσετε τα τρόφιμα φρεσκότερα μέσα σε αυτό.



## ΑΠΟΨΥΞΗ

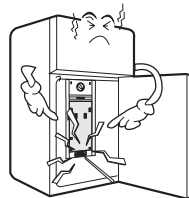
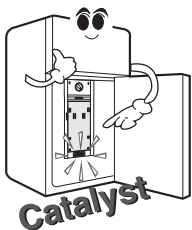
- Η απόψυξη πραγματοποιείται αυτόματα.
- Το νερό της απόψυξης κυλά προς τα κάτω στο δοχείο εξάτμισης που είναι τοποθετημένο στην κάτω και πίσω πλευρά του ψυγείου και εξατμίζεται αυτόματα.

## ΑΠΟΣΜΗΤΙΚΗ ΣΥΣΚΕΥΗ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

- Χρησιμοποιώντας έναν καταλύτη, η απόδοση της συσκευής είναι εγγυημένη.
- Οι δυσάρεστε οσμές τροφίμων στον χώρο φρέσκων τροφίμων απομακρύνονται χωρίς βλάβη σε εσάς και στα τρόφιμα.

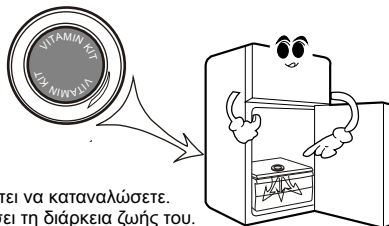
## ΠΩΣ ΝΑ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ

- Καθώς ο καταλύτης είναι τοποθετημένος στον αγωγό εξόδου του ψυχρού αέρα για την κυκλοφορία του αέρα στον χώρο φρέσκων τροφίμων, δεν χρειάζεται να τον ακουμπήσετε.
- Μην τρυπήσετε τον αγωγό εξόδου του ψυχρού αέρα με κάποια κοφτερή μύτη διότι ο καταλύτης της αποσμητικής συσκευής μπορεί να υποστεί βλάβη.
- Όταν διατηρείτε τρόφιμα με έντονη μυρωδιά, τυλίξτε τα ή φυλάξτε τα σε κάποιο δοχείο με σκέπασμα διότι η μυρωδιά μπορεί να απορροφηθεί από τα άλλα τρόφιμα.



## ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

Περιέχει αντιοξειδωτικά συστατικά που μπορούν να εμποδίσουν τη διαδικασία οξειδωσης προκειμένου τα φρούτα και τα λαχανικά να παραμένουν φρέσκα για μεγαλύτερα διαστήματα.



Αυτό το τμήμα περιέχει αντιοξειδωτικές ουσίες τις οποίες δεν πρέπει να καταναλώσετε. Το συχνό άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας μπορεί συχνά να μειώσει τη διάρκεια ζωής του.

# ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΟΝΤΑΣ ΤΑ ΤΡΟΦΙΜΑ

- Αποθηκεύστε φρέσκα τρόφιμα στον χώρο της ψύξης. Ο τρόπος με τον οποίο γίνεται η κατάψυξη και η απόψυξη των τροφίμων αποτελεί έναν πολύ σημαντικό παράγοντα για την διατήρηση της φρεσκάδας τους και της γεύσης τους.
- Μην αποθηκεύετε τρόφιμα τα οποία χαλάνε εύκολα σε χαμηλές θερμοκρασίες, όπως μπανάνες, ανανάδες, και πεπόνια.
- Όταν τα τρόφιμα είναι ζεστά περιμένετε να κρυώσουν πριν να τα αποθηκεύσετε. Η τοποθέτηση ζεστών φαγητών στον χώρο της ψύξης μπορεί να χαλάσει άλλα τρόφιμα και να έχει ως αποτέλεσμα υψηλότερους λογαριασμούς του ηλεκτρικού!
- Όταν αποθηκεύετε τρόφιμα να τα καλύπτετε με σελοφάν ή να τα τοποθετείτε σε κάποιο δοχείο με σκέπασμα. Αυτό εμποδίζει την διαφυγή της υγρασίας και έτσι διατηρείται η γεύση και τα θρεπτικά συστατικά των τροφίμων.
- Μην κλείνετε τους αεραγωγούς με τρόφιμα. Η ομαλή κυκλοφορία του παγωμένου αέρα κρατά την θερμοκρασία του χώρου ψύξης σταθερή.
- Μην ανοίγετε την πόρτα συχνά. Το άνοιγμα της πόρτας έχει ως αποτέλεσμα την εισροή ζεστού αέρα στον χώρο ψύξης και έτσι υπάρχει άνοδος της θερμοκρασίας.

## ΚΑΤΑΨΥΞΗ

- Μην αποθηκεύετε φιάλες στην κατάψυξη-μπορεί να σπάσουν όταν παγώσουν.
- Μην καταψύχετε ξανά τρόφιμα που έχουν υποστεί απόψυξη. Αυτό προκαλεί απώλεια γεύσης και των θρεπτικών συστατικών.
- Όταν αποθηκεύετε παγωμένα τρόφιμα όπως τα παγωτά για μεγάλο χρονικό διάστημα, τοποθετήστε τα στο κεντρικό ράφι της κατάψυξης, και όχι στο ράφι της πόρτας της κατάψυξης.
- Να αποφεύγετε να αποθηκεύετε τρόφιμα κοντά στην κάτω μεριά του κεντρικού ραφιού της κατάψυξης για να διατηρήσετε ικανή κυκλοφορία αέρα.

## ΧΩΡΟΣ ΨΥΞΗΣ

- Να αποφεύγετε να τοποθετείτε τρόφιμα που έχουν υγρασία στο πίσω μέρος των ραφιών γιατί υπάρχει η περίπτωση να παγώσουν όταν έρθουν σε άμεση επαφή με τον παγωμένο αέρα.
- Πάντοτε να καθαρίζετε τα τρόφιμα πριν να τα ψύξετε. Τα λαχανικά και τα φρούτα θα πρέπει να πλένονται και να σκουπίζονται και τα συσκευασμένα τρόφιμα θα πρέπει να σκουπίζονται από τις βρωμιές ώστε να μη χαλάσουν τα τρόφιμα δίπλα σε αυτά.
- Όταν αποθηκεύετε αυγά στο ειδικό ράφι να είστε βέβαιοι πως είναι φρέσκα. Να τα αποθηκεύετε πάντα όρθια γιατί έτσι διατηρούνται φρέσκα για μεγαλύτερο διάστημα.



# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Είναι σημαντικό να διατηρείτε το ψυγείο σας καθαρό για να αποφεύγετε ανεπιθύμητες οσμές. Τρόφιμα που έχουν χυθεί θα πρέπει να σκουπίζονται αμέσως γιατί μπορεί να οξειδωθούν και να λερώσουν τις πλαστικές επιφάνειες αν παραμείνουν για μεγάλο χρονικό διάστημα.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ σε οποιαδήποτε επιφάνεια σφουγγαράκια με σύρμα, βούρτσες και άλλα δυνατά καθαριστικά ή δυνατά αλκαλικά διαλύματα.

Πριν τον καθαρισμό να θυμάστε πως αντικείμενα με υγρασία θα κολλήσουν σε εξαιρετικά παγωμένες επιφάνειες. Μην αγγίζετε παγωμένες επιφάνειες με βρεγμένα χέρια.

**ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ-** Χρησιμοποιείτε ένα χλιαρό διάλυμα απαλού σαπουνιού ή απορρυπαντικού για να καθαρίσετε το ανθεκτικό τελείωμα του ψυγείου σας. Σκουπίστε με ένα καθαρό στεγνό πανί και ακολουθήως στεγνώστε.

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ-** Συστήνεται συχνός καθαρισμός του εσωτερικού του ψυγείου και των εσωτερικών μερών του. Εάν έχετε το μοντέλο NO FROST που κάνει αυτόματη απόψυξη, αφήστε και τις δύο πόρτες ανοικτές κατά την διάρκεια της διαδικασίας καθαρισμού. Αποσυνδέστε την

τροφοδοσία, και απομακρύνετε τα τρόφιμα και όλα τα ράφια των χώρων, δίσκους για αποθήκευση κτλ. Πλύνετε όλα τα τμήματα με διάλυμα μαγειρικής σόδας. Ξεπλύνετε και στεγνώστε.

## ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ

Πλύνετε με ένα διάλυμα μαγειρικής σόδας ή με ένα απαλό απορρυπαντικό και ζεστό νερό τα ράφια των χώρων, τα ράφια στις πόρτες, τους δίσκους αποθήκευσης, και τα μαγνητικά λάστιχα στις πόρτες κτλ. Ξεβγάλετε και στεγνώστε

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Πάντοτε να βγάξετε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα στον τοίχο πριν να καθαρίσετε κοντά σε ηλεκτρικά εξαρτήματα (λυχνίες, διακόπτες, ρυθμιστικά) Σκουπίστε την επιπλέον υγρασία με ένα σφουγγάρι ή πανί για να εμποδίσετε να περάσει νερό μέσα σε κάποιο ηλεκτρικό εξάρτημα και να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα ή τοξικά υγρά καθαρισμού.

# ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΔΙΑΚΟΠΩΝ

Κατά την διάρκεια διακοπών φυσιολογικής διάρκειας, θα ήταν καλύτερο να αφήσετε το ψυγείο σε λειτουργία. Τοποθετήστε τα αντικείμενα που μπορούν να καταψυχθούν στην κατάψυξη για να έχουν μεγαλύτερη διάρκεια ζωής. Όταν σχεδιάζεται να λείψετε για μεγάλη περίοδο, βγάλτε όλα τα τρόφιμα αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας καθαρίστε όλο το εσωτερικό και αφήστε και τις δύο πόρτες ΑΝΟΙΚΤΕΣ για να αποψύγετε τις οσμές.

## ΔΙΑΚΟΠΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Οι περισσότερες διακοπές ρεύματος διορθώνονται συνήθως μέσα σε μία ή δύο ώρες και δεν θα επηρεάσουν την θερμοκρασία στο ψυγείο σας. Παρόλα αυτά θα πρέπει να ελαχιστοποιήσετε τις φορές που θα ανοίξετε τις πόρτες κατά την διάρκεια μίας διακοπής ρεύματος. Όταν η διάρκεια της διακοπής ρεύματος είναι μεγάλη τοποθετήστε ένα κομμάτι ξηρού πάγου πάνω στα κατεψυγμένα πακέτα σας.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΞΗΡΟΥ ΠΑΓΟΥ

Όταν κάνετε χρήση ξηρού πάγου να παρέχετε καλό αερισμό. Ο ξηρός πάγος είναι παγωμένο διοξείδιο του άνθρακα (CO<sub>2</sub>). Όταν εξαερώνεται μπορεί να αντικαταστήσει το οξυγόνο και να προκαλέσει ζαλάδα, λιποθυμία και θάνατο από ασφυξία. Ανοίξτε κάποιο παράθυρο και μην αναπνέετε τους ατμούς.

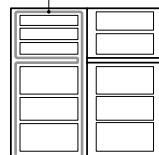
## ΣΤΗΝ ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ

Αν μετακομίσετε αδειάστε το ψυγείο (καταψύκτη) και πλύνετε με ένα διάλυμα μαγειρικής σόδας και νερού. (Δύο κουταλάκια του γλυκού σόδα και ένα τέταρτο του γαλονιού νερό). Βεβαιωθείτε πως η σόδα έχει διαλυθεί εντελώς για να μην χαραχτεί το εσωτερικό του ψυγείου (ψύκτη). Ασφαλίστε οποιαδήποτε σκάρπια αντικείμενα όπως ράφια δοχεία δίσκους για τον πάγο κτλ. Μην προσπαθήσετε να μετακινήσετε ένα ψυγείο γεμάτο.

## ΣΩΛΗΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΗΣ ΥΓΡΟΠΟΙΗΣΗΣ

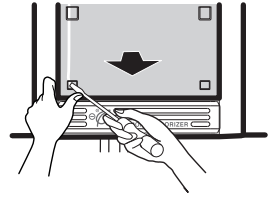
Μερικές φορές το εξωτερικό τοίχωμα του ψυγείου θερμαίνεται, ειδικά αμέσως μετά από την εγκατάσταση. Μην ανησυχείτε. Αυτό γίνεται εξαιτίας του σωλήνα για την αποφυγή της υγροποίησης ο οποίος αντλεί ζεστό ψυκτικό για να μην δημιουργηθεί υγρασία στο εξωτερικό τοίχωμα του ψυγείου.

### ΣΩΛΗΝΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΗΣ ΥΓΡΟΠΟΙΗΣΗΣ



# ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΑΜΠΑΣ

1. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
2. Αφαιρέστε τα ράφια του ψυγείου.
3. Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα της λάμπας, εισάγετε ένα ατσαβίδι στην μία από τις οπές του καλύμματος της λάμπας και τραβήξτε το έξω.
4. Στρέψτε την λάμπα αριστερόστροφα.
5. Συναρμολογήστε με αντίστροφη σειρά.  
Η λάμπα αντικατάστασης πρέπει να είναι των ίδιων ροδιαγραφών με την αρχική.



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

### ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ

Χρησιμοποιήστε αυτή τη συσκευή σε ένα αποκλειστικό κύκλωμα. Δηλαδή μια πρίζα που είναι η μοναδική πρίζα στο κύκλωμα.

Η υπερφόρτωση ενός κυκλώματος προκαλεί χαμηλή τάση, δυσλειτουργία, πιθανή βλάβη στον εξοπλισμό, και μειωμένη απόδοση ψύξης.

Ελέγξτε τον τοπικό ηλεκτρικό κωδικό σας ή συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο εάν έχετε απορίες.

### ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΒΥΣΜΑΤΟΣ ΠΑΡΟΧΗΣ

Το ψυγείο καταψύκτης θα πρέπει να τοποθετείται με τέτοιο τρόπο ώστε το βύσμα παροχής να είναι προσπελάσιμο για γρήγορη αποσύνδεση σε περίπτωση ατυχήματος.

### ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΠΑΡΟΧΗΣ

Εάν το καλώδιο παροχής έχει υποστεί βλάβη, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από κάποιον εξειδικευμένο άτομο για να αποφευχθεί περίπτωση κινδύνου.

### ΠΟΛΥ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟ ΔΕΛΕΑΡ

Ένα άδειο ψυγείο μπορεί να αποτελέσει επικίνδυνο δέλεαρ για τα παιδιά. Αφαιρέστε είτε τους μονωτικούς συνδέσμους, τους σύρτες, τα καλύμματα ή ολόκληρη την πόρτα από την αχρησιμοποίητη συσκευή σας, ή προβείτε σε κάποια άλλη ενέργεια για να την καταστήσετε ακίνδυνη.

### ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΓΕΙΩΣΗ

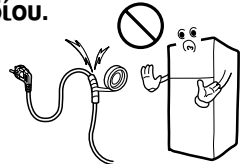
Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας ένα καλώδιο διαφυγής για το ηλεκτρικό ρεύμα.

Για να αποφύγετε ενδεχόμενη ηλεκτροπληξία, η συσκευή πρέπει να γειωθεί.

Η ακατάλληλη χρήση του βύσματος γείωσης μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο ή κάποιον τεχνικό εάν δεν είναι πλήρως κατανοητές οι οδηγίες γείωσης, ή εάν έχετε αμφιβολίες για το αν η συσκευή είναι σωστά γειωμένη.

### Μην τροποποιήσετε ή μην επεκτείνεται το μήκος του ηλεκτρικού καλωδίου.

Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή φωτιά



Αυτή η συσκευή πρέπει να γειωθεί.

### ΜΗΝ ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ! ΚΑΝΤΕ ΤΟ ΤΩΡΑ!

Μην φυλάσσετε εύφλεκτα υλικά, εκρηκτικά, ή χημικά στο ψυγείο.

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες, ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις, εκτός αν είναι υπό την εποπτεία ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά του. Τα παιδιά πρέπει να εποπτεύονται, ώστε να διασφαλίζεται ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

### Απόρριψη της παλαιάς συσκευής

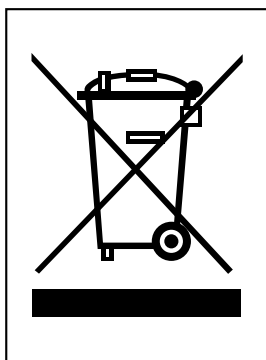
Η συσκευή αυτή περιέχει υγρό (ψυκτικό, γυαλιστικό) και αποτελείται από τμήματα και υλικά που μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν ή/και να ανακυκλωθούν.

Όλα τα σημαντικά υλικά θα πρέπει να αποστέλλονται στο κέντρο συγκέντρωσης των καταλοίπων και μπορούν να χρησιμοποιηθούν ξανά μετά από την νέα επεξεργασία (ανακύκλωση). Για επιστροφή, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τοπική αρμόδια υπηρεσία.

## ΠΡΙΝ ΝΑ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΓΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

ΟΙ ΚΛΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΜΠΟΡΟΥΝ ΠΟΛΛΕΣ ΦΟΡΕΣ ΝΑ ΑΠΟΦΕΥΧΘΟΥΝ ! ΑΝ ΝΟΜΙΖΕΤΕ ΠΩΣ ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ ΣΑΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΚΑΝΟΝΙΚΑ ΕΛΕΓΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΕΣ ΠΡΩΤΑ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΑ ΑΙΤΙΑ
ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Έχει καεί κάποια ασφάλεια του σπιτιού</li><li>• Μήπως έχει αφαιρεθεί το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος ή έχει χαλαρώσει από την πρίζα</li></ul>
Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΤΟΥ ΧΩΡΟΥ ΨΥΞΗΣ Η ΤΟΥ ΨΥΚΤΗ ΕΙΝΑΙ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΗ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Δεν έχει ρυθμιστεί σωστά η θερμοκρασία</li><li>• Η συσκευή είναι τοποθετημένη κοντά στον τοίχο ή σε κάποια πηγή θερμότητας</li><li>• Ζεστός καιρός-συχνά ανοίγματα της πόρτας</li><li>• Πόρτα έχει αφεθεί ανοικτή για πολλή ώρα</li><li>• Μεγάλες ποσότητες φαγητού στο ψυγείο</li></ul>
ΠΑΡΑΞΕΝΟΙ ΘΟΥΡΥΒΟΙ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Το ψυγείο έχει τοποθετηθεί σε κάποιο ασταθό ή ανώμαλο επιφάνεια ή η διάταξη ρύθμισης του ύψους θέλει ρύθμιση</li><li>• Υπάρχουν άχρηστα αντικείμενα πίσω από το ψυγείο</li></ul>
ΥΓΡΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΚΟΥΒΟΥΚΛΙΟΥ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Τρόφιμα με έντονες μυρωδιές θα πρέπει να είναι σκεπασμένα ή τυλιγμένα.</li><li>• Το εσωτερικό χρειάζεται καθάρισμα.</li></ul>
ΥΓΡΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΟΥ ΚΟΥΒΟΥΚΛΙΟΥ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Δεν είναι ασυνήθιστο κατά την διάρκεια περιόδων μεγάλης υγρασίας</li><li>• Μπορεί να έχει μείνει ανοικτή η πόρτα.</li></ul>



### Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

1. Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάλαθου απορριμμάτων, τότε το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΟΚ.
2. Η απόρριψη όλων των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων πρέπει να γίνεται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα μέσω καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής απορριμμάτων, οι οποίες έχουν δημιουργηθεί είτε από την κυβέρνηση ή από τις τοπικές αρχές.
3. Η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνεπειών ως προς το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου.
4. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη της παλιάς σας συσκευής, επικοινωνήστε με το αρμόδιο τοπικό γραφείο, υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το μαγαζί από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

- Πληροφορίες για τα φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου που χρησιμοποιούνται ως ψυκτικά μέσα του ψυγείου.

Χημική Ονομασία	Σύνθεση των αερίων	Σύνολο GWP (kg CO <sub>2</sub> -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300



**LG Electronics Inc.**